

## Fecha de la onomástica o Almanaque de ciego

Julio Alonso Asenjo

Facebook permite conocer la fecha del cumpleaños de los amigos; estas coplas de ciego, la del onomástico. Las contiene el auto del P. Juan Bonifacio titulado la *Actio de Sanctissima Eucharistia*, fol. 232r-233r, sign. RAH, C. C. 9-2565 (384), impreso por Cayo González Gutiérrez, *El 'Códice de Villagarcía' del P. Juan Bonifacio (Teatro Clásico del siglo XVI)*. Madrid, UNED Ediciones, 2001 p. 685-688. Véase la ficha correspondiente en el Catálogo o Base datos de *TeatrEsco*. n.º 77. Modernizamos la ortografía del texto, corregimos la fuente y anotamos cuando necesario.

“*Entran los pobres y el Ciego dice estas coplas:*

“Será la Circuncisión de enero primer del mes; mas a seis los Reyes son, a siete y diez san tAntón, Sebastián a tres más es.	* Año Nuevo. Circuncisión.  * Reyes; Epifanía * Antón, abad <sup>1</sup> * Sebastián
Es veintiuno Inés, veintitrés a Alonso dan; Conversión a dos más es, a veintiocho ternés en Cuenca a san Julián.	* Inés * Alfonso o Ildefonso * Conversión de San Pablo  * Julián
San Ignacio siempre guía el primero de hebrero; es a dos Santa María, san Blas al tercero día, Águeda al cinco primero.	* Ignacio [de Antioquía]  * la Candelaria * Blas * Águeda
Apolonia es al noveno; Olalla es al seis dos, Cátedra al veintidoseno; ternéis al venticuatreno Matía apóstol de Dios.	* Apolonia  * Cátedra de San Pedro  * Matías
De marzo a siete verná Tomás el predicador; Gregorio a doce doctor y Leandro el confesor un día después será.	* Tomás de Aquino  * Leandro
A San Gabriel yo no quito	* Gabriel

<sup>1</sup> Ms: *san Tanton*, por “sant’ Antón”, que así recita el ciego como se recoge en el ms (no *Fantón*, según leemos en González Gutiérrez). Sucede lo mismo que en otros lugares: San Tantón (bis) en la *Comedia de la sortija*, “Entremés de lo pajes y de Quinolilla”, esc. 2.<sup>a</sup>; en otros lugares Sant’ Adrián da en “San Tadrían” “san Tidrián” o “Santidrián” y Sant’ Iago en “san Tiago” y no como “Tiago” sino como “Thiago” campa y campea por esos campos de fútbol.

deciocho [*sic*] donde mora;  
es tras él Josep bendito,  
veintiuno San Benito,  
cuatro más Nuestra Señora.

- \* Benito
- \* la Anunciación o Encarnación

Ambrosio a cuatro de abril,  
con Isidro de Sevilla,  
profeta y doctor sutil;  
a trece, San Ermigil,  
hijo de un rey de Castilla.

- \* Ambrosio
- \* Isidoro
- \* Hermenegildo

Es San Jorge a veintitrés,  
a dos más Marco verná;  
a veintinueve ternés  
Pedro mártir veronés,  
que a Milán festejará.

- \* Jorge
- \* Marcos
- \* Pedro, mártir

De mayo el día primero  
San Filipe y Diego juntos,  
y la Cruz es al tercero;  
San Juan es al seis entero,

- \* Felipe y Santiago
- \* Cruz de mayo
- \* Juan [evang. mart. *ante Portam Latinam*,  
martirizado ante la Puerta Latina de Roma]
- \* Miguel [aparición el arcángel en el Monte Gargano]

San Miguel a ocho puntos.

A veinte, San Bernardino;  
Santa Helena a veintidós,  
madre del buen Constantino;  
a siete más Maximino;  
Petronila, al fin, sois vos.

- \* Bernardino
- \* Elena
- \* Constantino
- \* Maximino
- \* Petronila

De junio será<sup>2</sup> el onzeno,  
Bernabé apostolado.  
San Antonio es el treceno,  
el de Padua que, por bueno,  
es en todo el mundo honrado.

- \* Bernabé
- \* Antonio (de Padua / de Lisboa)

A veinticuatro San Juan  
el Bautista dé alegría;  
mas Pedro y Pablo serán  
juntos, y se guardarán  
a treinta menos un día.

- \* Juan (previa noche)
- \* Pedro y Pablo

A dos de julio tomamos  
la Visitación divina,  
a diez y seis triunfamos;  
uno más a Alejo damos,  
es tras él Santa Marina.

- \* Visitación
- \* Triunfo (de la Santa Cruz)
- \* Alejo
- \* Marina

---

<sup>2</sup> Ms: *sere*

Veinte a Margarita entrego Magdalena a veintidós Cristóbal tres más y Diego tras ellos, Santa Ana; luego veintinueve, Marta, vos.	* Margarita * Magdalena * Cristóbal; Santiago / Jaime * Ana * Marta
Con Pedro en agosto entramos Domingo a cinco y Nieves son a seis nos transfiguramos diez a San Lorenzo damos. es a quince la Asunción	* Pedro * Domingo; Nieves * Transfiguración * Lorenzo * Asunción
San Bernardo, a veinte es; veinticuatro el desollado es el rey Luis después Agustín a tres más es. luego San Juan degollado.	* Bartolomé * Luis * Agustín * Juan (Bautista)
A ocho del mes seteno nació la virgen María; San Gorgonio es al noveno, la Cruz es al catorceno San Mateo al veintiún día.	* María * Gorgonio * Cruz (Exaltación de la Sta.) * Mateo
Luego Mauricio cabe él Cebrián a venti-se' esta; es San Cosme tras aquel, veintinueve San Miguel, San Jerónimo el que resta.	* Mauricio (22 de septiembre) <sup>3</sup> * Cipriano (26 de set.) * Cosme (26) * Miguel * Jerónimo
De octubre cuatro, tiene San Francisco sin conquista; Dionisio a nueve viene el doblo <sup>4</sup> siempre contiene Lucas el Evangelista.	* Francisco (de Asís) * Dionisio  * Lucas [día 14]
Úrsula y su gente son a tres sietes sin revés; veintiocho, San Simón, luego Marcelo en León, a treinta Serapión es.	* 21: 3x7. Úrsula y sus XI m[ártires] <sup>5</sup> vírgenes.  * Simón * Marcelo * Serapión
Todos Santos, del noveno	= noviembre, 1,

<sup>3</sup> [Diogenes' Child – Los Hijos de Diógenes](http://diogeneschilds.wordpress.com/2012/09/12/la-leyenda-del-martirio-de-san-mauricio-y-la-legion-tebana/) ~ Blog de Amigos del Museo de Valladolid

“La Leyenda del martirio de San Mauricio y la Legión Tebana”:

<https://diogeneschilds.wordpress.com/2012/09/12/la-leyenda-del-martirio-de-san-mauricio-y-la-legion-tebana/>

<sup>4</sup> Ms: *el doblo*: por duplo o doble es “otro tanto más” según el DA; pero parece que aquí se toma como 4 (de San Francisco), más 9 de San Dionisio, que hacen 13: + “más”, y se entiende que es “1”; lo cual hace 14.

<sup>5</sup> XI M, Virgines: M se interpretó tradicionalmente como “mille”, ‘mil’, de dos las “once mil” vírgenes

el primer día s'an tomado;<sup>6</sup>  
Leonardo es el seiseno  
y Martín será el onceno  
Eügenio, al mes mediado.

\*Todos los Santos  
\* Leonardo de Noblac (¿496?-559)  
\* Martín  
\* Eugenio

Veintidos Cecilia habrá;  
San Clemente a veintitrés;  
a veinticinco será  
Catalina y se holgará;  
al final es San Andrés.

\* Cecilia  
\* Clemente I papa  
\*Catalina (de Alejandría)  
\* Andrés

De diciembre cuarto día,  
Bárbara, a seis Nicolás,  
a ocho Santa María,  
a trece Santa Lucía,  
Tomé apóstol a ocho más.

\* Bárbara; Nicolás  
\* María en su Concepción Inmaculada.  
\* Lucía.  
\* Tomé (Tomás)

A Jesús, segundo Adán,  
a veinticinco yo alabo;  
luego Esteban, luego Juan  
luego Inocentes serían,  
con Silvestre, al fin, acabo.

\* Jesús: natividad / navidad.  
\* Esteban; Juan  
\* Inocente  
\* Silvestre

© Julio Alonso Asenjo  
Valencia, 16 septiembre 2015.

---

<sup>6</sup> Ms: *san tomado*, y así ha de ser, pues rima con “mediado”. González Gutiérrez lee “primer día San Tomado, / Leonardo”. Pero no hay ningún santo de nombre “Tomado” en el santoral, ni tampoco otro de nombre compuesto (Tomado, Leonardo) o combinación de nombre y apellido. Pero el seis de noviembre, como asegura la continuación del texto, si puntuamos “...tomado;” sí es san Leonardo de Noblac. Por tanto el texto original estaba pensado ambiguamente para permitir esa graciosa confusión: “s’han / s’an tomado”, que, frente a ‘todos los santos que, siendo tantos, se han tomado (qué menos!) todo el primer día’, trata de provocar / justificar la esperada alteración “San Tomado”, de acuerdo con el uso tradicional de los ciegos, según se señaló.